

El discurso de don Miguel Maura

Ayer, en la edición del mediodía, publicó EL CASTELLANO un extracto amplio y muy completo del discurso de don Miguel Maura, tomado y transmitido por la acreditada agencia de información «Fides», de Madrid.

Como esa información sintetiza bien el discurso de don Miguel Maura, los lectores de EL CASTELLANO habrán formado seguramente el juicio que merece el discurso susodicho.

No estarán de más unos comentarios. Dos cosas deben tenerse en cuenta para comenzar a hacer el comentario del discurso repetido: la especial idiosincrasia del señor Maura; y las razones peculiares que le movieron a trocar sus fervores monárquicos por los amores republicanos; razones que guardamos por ser de índole particular.

Tampoco debe pasar desapercibido que la situación política del señor Maura, después de establecido el régimen republicano, ha sido de soledad completa. Y, en situación semejante, ¿qué actitud iba a adoptar el señor Maura, que no fuera la de intentar constituir un partido conservador republicano? Porque llevar rumbo socialista, radical-socialista o radical-republicano, hubiera sido irse voluntariamente al ostracismo; pues que llegaba tarde y los puestos principales estaban tomados.

El señor Maura (don Miguel) sólo tenía dos caminos: virar en redondo contra la República o, dentro de este régimen, intentar fundar (como él dice) un partido conservador, si determinados elementos de los que llaman de orden, así a éste le dejan en el arroyo ante algún apetito personal, cometen la torpeza de confiar en don Miguel Maura.

Aunque no alcanzamos qué va a conservar ya, dentro de la República, un partido republicano-conservador. Ahora bien, el señor Maura, al verse solo completamente solo, y adoptar la actitud que anunció en su discurso, no podía ejecutar otro gesto que el de acusar a sus camaradas de revolución y de Gobierno republicano, para ver si se puede quitarle de encima los gravísimos sambenitos que sobre él pesan.

Pero vamos a cuentas: ¿se arrepiente el señor Maura de toda su gestión revolucionaria que nos ha puesto como estamos política y socialmente? ¿Abomina de la fuerza de la voluntad que se llevó a ser presa de motivos bien deleznable para hacerse revolucionario? ¿Compensará a España del que parece irreparable mal, del cual debe, con todos los suyos, pasados y presentes, responder?

Supuestos son todos estos dificultades de cumplir; y, aunque ofreciera cumplirse, antes, aun los crédulos, deberían exigirle hacer otra penitencia en la santidad del desierto.

Aun dando por ciertas las acusaciones del señor Maura, dirigidas, en su discurso, contra sus excompañeros de revolución y de Gobierno revolucionario, y suponiendo que haya caído muchas más, el señor Maura, no por acusar queda exculpado; debe responder gravísimamente de cuanto integra el contenido de sus acusaciones.

El señor Maura concurre a la preparación revolucionaria, que ha desquartado a España, y fue ministro de la Gobernación. Si, dentro del Gobierno, nada pudo hacer, debió abandonar en el primer momento y acusar entonces en vez de ejecutarlo ahora.

El señor Maura consintió o calló ante los actos gubernativos perpetrados a raíz de las elecciones municipales; vio tranquilo la constitución de las Comisiones gestoras (no podemos ser más benignos en la calificación); no precavio, ni evitó, ni sancionó los escabrosos crímenes—que han estremecido a todas las naciones—del incendio de templos y conventos; de la destrucción de grandes elementos de ciencia y progreso, que la virtud y el sacrificio, la fe y el amor cristiano atesoran, y del robo, saqueo, y aniquilamiento de objetos del arte católico, de inestimable valor.

El señor Maura, en cambio, reprimió en Sevilla, con mano dura, los actos delictivos de los comienzos del verano último, mientras permitió que los actos de los católicos se perturbasen y no se pudieran celebrar.

El Sr. Maura suspendió «ab irato» doce periódicos católicos del Norte de España, y «El Debate» y «El Siglo Futuro»; sin que se sepan aun las causas, y negándose a dar ni mera explicación de los actos de suspensión.

El señor Maura expulsó venerables Prelados, y pasó por España al santo Cardenal y Primado de las Españas señor Segura, como si hubiera sido un facineroso; y dejando a ese desventurado Galarrza, entonces director de Seguridad Pública, entonces director del ministro de la Gobernación, que tratara, al empujamiento y reverendísimo señor Cardenal, como a un delincuente vulgar.

El señor Maura, en pleno salón de las Constituyentes, zahirió a la Compañía de Jesús, acudiendo a los lugares más comunes; como fue hablar mal y atacar al «jesuitismo».

El señor Maura ha sostenido errores y votado afirmativamente cuestiones condenadas por la Iglesia.

El señor Maura mantiene principios doctrinales que contradicen el Derecho público cristiano.

Y si, para muestra, basta un botón, hemos expuesto varios de gran valor; aunque quedan en cartera no pocos.

En el juego político, que es el peor de los prohibidos, porque daña a la comunidad social, está muy en uso el tejer y destejer. El señor Maura tejó en la revolución, y, ahora, al verso sólo, toca a rebato para ver de cazar incautos o codiciosos; porque sólo unos u otros pueden formar, bajo su bandera, un partido republicano-conservador... de lo que ha quedado sin tirar por la borda.

Es muy fácil pactar con los gobiernos revolucionarios, para después, ante el caos creado, pretender ponerse a seguro de lo arrojador de la tormenta que se formó; pero no tan fácil que los que padecen los efectos acudan al llamamiento de los que, poniendo las causas, desataron la tormenta.

Y punto, por hoy.

S. CARRASCO.

Carta abierta

Madrid 9 de enero de 1932.
Sr. D. Francisco Estévez.

Distinguido señor: Me interesa rectificar la manifestación contenida en su artículo «Cataluña y Castilla la Vieja», publicado en EL CASTELLANO del día 7 de los corrientes, y autorizada con su firma, concerniente a que «En la reunión celebrada en el Teatro Principal de Burgos, se dio al alarde a Cataluña, un carácter de generalidad; pues la referencia fué a toda Cataluña sin excepción. Y esta conducta entraña injusticia e inconsecuencia; porque ni toda Cataluña acepta el Estatuto... ni éste expresa el común sentir y querer de la Región Catalana, ya que es completamente inexacta la aseveración, porque en aquella magna asamblea de Ayuntamientos, «no se atacó a Cataluña», ni se dió a la campaña que entonces realmente se iniciaba de oposición al proyecto de Estatuto Catalán, carácter general, ni respecto del proyecto—que nadie ignora no representa el pensamiento de todos los catalanes—ni mucho menos de Cataluña, porque como castellanos conscientes quisimos y queremos estudiar este complejo asunto con las mayores serenidad y equanimidad posibles, dentro de la más estrecha e íntima cordialidad, por lo que entre otras cosas recalamos que «Castilla no siente recelos ni abriga suspicacias contra nadie, ni siquiera trata de oponerse a las justas reivindicaciones que pidan los pueblos».

De modo que si se combatió a Cataluña, ni se supuso que el proyecto de Estatuto Catalán condensa unánimemente las aspiraciones de todos los catalanes, resultando consiguientemente equivocadas las apreciaciones en las transcritas y absolutamente apartado de la verdad el último párrafo de aquel artículo en el que se culpa a la Asamblea de «error crasísimo, vicio inicial de tratar del Estatuto comenzando por hacer tabla rasa de toda Cataluña, atacando sin excepción...».

Todas las ideas son para mí respetables, pero creo merecen censura sus proposiciones, cuando pretenden adoptar ciertas posturas asentándose en hechos falsos.

Está siempre a su disposición su afectísimo Luis García y G. Lozano.

CONTESTACION A LA CARTA ABIERTA.

La carta pretendía rectificar lo que EL CASTELLANO ha sostenido respecto a que se combatió a Cataluña, sin hacer las excepciones obligadas en justicia; y expresa que «NO SE ATACÓ A CATALUÑA»; y dice: «Quisimos y queremos estudiar este complejo asunto con las mayores serenidad y equanimidad posibles, dentro de la más estrecha e íntima cordialidad, por lo que entre otras cosas recalamos que «Castilla no siente recelos ni abriga suspicacias contra nadie, NI SIQUIERA TRATA DE Oponerse a las JUSTAS REIVINDICACIONES QUE PIDAN LOS PUEBLOS».

Lo entrecuchado es tomado del contexto de la carta precedente; y lo gozamos a copiar a fin de que los lectores se rijan, y vean cómo se escribe la historia.

Pues bien; nos bastará, para deshacer todo lo transcrito, un texto auténtico: lo dicho, en la reunión celebrada en el teatro principal de Burgos del último diciembre, por uno de los iniciadores de la «oposición», que combatimos, ante el Estatuto. Es el señor alcalde de Lencos.

El texto es tomado de «Diario de Burgos», periódico bien feitor de nuestro sector; por si el autor de la carta sospecha o duda del valor de la fuente de donde tomamos el texto susodicho. Dice así, en la parte atinente al asunto debatido:

«Ante la invitación general de la presidencia, se levantó a hablar el alcalde de Lencos que ocupa un puesto en el escenario...»

«tiene conceptos de extrema dureza para Cataluña, afirmando que se está Enriqueciendo a cuenta de Castilla...»

«Se ocupa del separatismo catalán culpando a los catalanes de la traición a España de aquellos millones de fanegas de trigo extranjero que han determinado la ruina de Castilla...»

«Esto, y algo más, se dijo en el teatro; así como proponer que, durante un mes, se dejen de pedir géneros a CATALUÑA...»

«El ataque no puede ser más duro; ni más hiriente la incitación, pidiendo no comprar manufacturas a Cataluña, ni más genérico. Se habla de Cataluña, sin salvaduras. Allí nadie hizo excepción. Y ninguno de los asistentes con voz (ni don Luis García y G. Lozano) causó protesta, ni hizo la distinción menor, ni excepción mínima a favor de parte de Cataluña...»

En la Casa Provincial de Caridad

Varias personas que nos merecen entero crédito nos envían las notas siguientes:

Ayer, a las once, de la mañana, con motivo de efectuarse el mandato de don Luis Díez, de quitar los afares e imágenes de las salas del hospital, se desarrollaron escenas desgarradoras las enfermas en el momento que vieron aparecer a los carpinteros, se tiraron de la cama, y con las muñetas y paños y todo lo que tenían a mano, se disponían a pegarse si intentaban quitarles lo que tanto aman, la Santísima Virgen. En vista de esto, y por evitar conflictos mayores, se retiraron los carpinteros. Entre tanto, las niñas de la escuela rezaban delante de la Santísima Virgen, con los brazos en cruz, para que evitasen semejante fatídico.

También los señores médicos se opusieron a ello y gracias a ellos no se llevó a efecto.

Por la tarde corrió la voz de que venían otra vez a quitar los afares y una chula de las muñetas fué a la escuela y con voz muy alta dijo: ¡Niñas! ¿queréis venir conmigo a defender a la Santísima Virgen? y todas gritaron, ¡sí! y todas marcharon, unas con paños, otras con muñetas, otras cogían los libros de las estufas, dispuestas a cualquier disparate; afortunadamente no pasó nada, pues sólo fué una alarma.

Los chicos, en cambio, olvidando las buenas instrucciones religiosas que han recibido, están peor que salvajes; intentarse de que las chicas no habían permitido que quitasen las imágenes, se pusieron tan furiosos que ellos mismos empezaron a ultrajar a Nuestro Señor, rompiendo y pisoteando los cuadros pintados que tenían en los dormitorios.

A la mañana siguiente, un niño muy atrevido, (se cree que inducido por otros mayores) se dirigió al rectorio y dando un salto, arrebató el crucifijo y lo hizo pedazos; después con la cabeza de Nuestro Señor en la mano, amenazó a una Hermana y le dijo que con ella se quería matar.

Enterrarse las mujeres, indignadas y furiosas, salieron por las calles de Burgos, comunicando a cuantos encontraron, lo que ocurría y se dirigieron a casa del señor juez a pedir justicia y orden.

En el Patronato de San José

Se celebró el domingo con toda solemnidad la fiesta de la Cofradía de la Sagrada Familia, Patronato de los antiguos alumnos.

Celebró la misa de comunión don Angel Cadiñanos, capellán de San Enrique, predicando en la misa mayor con gran elocuencia al mismo tiempo que sencillez, las glorias de Jesús, María y José, el exaltamiento del Patronato doctor don Timoteo de la Peña, economo de Cardeneruela Riopico. Se cantó la finis et «Laudate pueri Dominum», con acompañamiento de la orquesta infantil.

La banda de música interpretó bonitas piezas, mientras los cofrades obsequiaron a los niños con copas y pasteles.

Por falta de recursos no se ha podido inaugurar solemnemente como en años anteriores, el comedor de invierno.

Después de la fiesta religiosa de la tarde, en obsequio de las familias de los niños y antiguos alumnos, prepararon improvisadamente los internos una velada bajo el siguiente programa:

1.º La banda de música, dirigida por el señor Vila, interpretó varias piezas musicales, entre ellas, el «Himno a Burgos» y el «Sitio de Zaragoza».

2.º Se representó la zarzuelita «La República de las letras», interpretando la parte musical el joven pianista Nicolás Sáiz, quien en el intermedio tocó varias piezas de violín con acompañamiento de piano.

Importante Pastoral colectiva del Episcopado español

En ella se dictan normas sobre el espíritu y la actuación de los católicos.

(Continuación)

LA IGLESIA, AJENA A PARTIDOS POLITICOS.

9. En el orden estrictamente político, no se debe en manera alguna intentar confundir a la Iglesia con ningún partido, ni utilizar el nombre de la religión para patrocinar los partidos políticos, ni subordinar los intereses católicos a previo fin político del partido respectivo, aunque sea con el pretexto de favorecer éste el más ávido para la defensa religiosa. Es necesario superar la política, que divide, por la Religión, que une. Lo bueno y honesto que hacen, dicen y sostienen las personas que pertenecen a un partido político, cualquiera que éste sea, puede y debe ser aprobado y apoyado por cuantos se precian de buenos católicos y buenos ciudadanos. La abstención y la oposición a priori son inconciliables con el amor a la Religión y a la Patria. Cooperar con la propia conducta o con la propia abstención a la ruina del orden social, con la esperanza de que nazca de tal catastro una condición de cosas mejor, sería actitud reprochable, que, por sus fatales efectos, se reduciría casi a traición para con la Religión y la Patria. Por lo demás, en los momentos trascendentales para el bien público, y especialmente cuando grandes males afligen a la Iglesia o a la patria, es un deber ineludible de todos los católicos la unión o, por lo menos, la acción práctica común con quien fuera el partido a que pertenecieran, sacrificando las opiniones privadas y las divisiones de partido, salva la existencia de los partidos mismos, cuya disolución por nadie se ha de de pretender.

DEBERES DE LOS CATOLICOS PARA CON LA PRENSA

10. Todos los fieles juzgarán como un deber especial suyo el de abstenerse bajo grave responsabilidad de conciencia de leer la mala Prensa o de favorecer directa o indirectamente, su prestigio y divulgación, así como el de tener en alta estima y ayudar con todas sus fuerzas y posibilidades al sostenimiento y difusión de las publicaciones católicas, particularmente de la Prensa periódica que se inspire en los principios de nuestra santa Religión y defienda rectamente los intereses de la Iglesia y de la Patria. Jamás ha sido tan sentida esta necesidad como en los actuales tiempos, en que urge afirmar y difundir la verdad cristiana, impedir el contagio del error, defender a las instituciones eclesíásticas de prejuicios, odios y perfidias, que la Prensa enemiga propaga incesantemente, humillar el criterio y excitar el odio de los mismos fieles para la comprensión, defensa y servicio de la Iglesia en las difíciles circunstancias presentes.

Empeto no menos que éste deber importante que a todos incumbe interesa la recta dirección y auténtico espíritu cristiano de que han de estar informados los escritores dedicados a tan alta y delicada misión, llena de graves responsabilidades. Dénse en primer lugar al diligente y perseverante estudio de la doctrina católica en sus fuentes autorizadas, a su clara, persuasiva y serena exposición; a su objetiva y serena aplicación, a las realidades contingentes. En la persuasión y defensa de todo lo verdadero y justo, sea su norma ineludible el sostenimiento de los derechos de la Iglesia. La suprema referencia a las inspiraciones de la jerarquía, con respecto a lo que es deber de todos los fieles, y particularmente de los escritores católicos, seguirla y no precorrear, obedecerla y no pretender criticarla o remedarla tendenciosamente, de tal modo que no puedan merecer el grave reproche de desatender de hecho, por hábiles distinciones y subterfugios su dirección, o de interpretar a su manera los claros documentos por los cuales la autoridad eclesíástica no haya aprobado su manera de obrar. No olviden que los efectos y deberes nacidos de la caridad no son menos graves que los derechos y deberes que nacen de la verdad; eviten, por tanto, los escritores católicos vanos o injuriosos polémicas; absténganse de aplicar calificativos respectivos e inconvenientes, que harían veroséjanos se usan para distinguir unos católicos de otros, y no caigan en la te-

metaria ligereza, con el fin de sostener a un partido político, de hacer sospechosa la ortodoxia de otros por la sola razón de pertenecer a bando distinto, como si la profesión de catolicismo estuviese necesariamente unida a tal o cual partido político. Conviene evitar y apartarse de todo lo que sea y parezca inmoderación, intemperancia y violencia de lenguaje, como lo más opuesto a la concordia de los ánimos y a la eficacia de la propaganda, puesto que para la defensa de los sagrados derechos de la Iglesia y de la doctrina católica no son acres debates lo que hace falta, sino la firme, equitativa y mesurada exposición en que el peso de los argumentos, más que la violencia y aspereza del estilo, da razón al escritor.

ESPIRITU DE CONCORDIA Y DE PENDENCIA DE LA JERARQUIA

11. Las anteriores normas y directrices son escrupulosamente observadas por todos, y en particular por quienes, en virtud de su ministerio, cargo o profesión están en contacto más directo con los fieles y tienen notable influencia en el movimiento católico, debiendo ser los sacerdotes y religiosos los primeros en su eficazísimo apostolado del buen ejemplo, y cuantos con la pluma o la palabra, puede decirse con toda veracidad que ejercen misión de dirigir y mover la conciencia de los católicos en estos momentos tan delicados para la vida de la Iglesia en España. Más que nunca conviene defender la religión y laborar por la Iglesia en absoluta dejación de particulares miras y secundarios intereses, por encima y al margen de la política, con amplio y abnegado espíritu de concordia y plena dependencia de la jerarquía. El movimiento católico ha de ser dirigido tal como quiere la Iglesia y según sus normas prácticas de sus legítimos y autorizados representantes, que de él tienen la responsabilidad. Tal es la orientación de la Acción Católica, acerca de cuya definitiva organización no tardará el Episcopado en dar las correspondientes directivas. Apréstense desde luego los fieles a incurrir en aquella orientación observando las presentes normas, que de un lado responden a la misma y de otro han de servir para facilitar el desarrollo y eficacia ulteriores de la Acción Católica.

(Continuará).

Abandonar al periódico católico, negarle el calor de vuestra suscripción, es sólo comparable a la defección del soldado que en plena batalla abandona la trinchera en que defiende el honor de la Patria. Gravisimo delito.

Pero, cómo calificar al católico que no sólo abandona su periódico, sino que se suscribe o compra periódicos indiferentes, cuando no enemigos de la moral y el orden, atentos siempre a servir las más bajas pasiones.

Tiene tal acción el más grave de los calificativos, porque ya no es el caso del soldado que abandona la defensa de su bandera, sino el del que se pasa al enemigo y le fortalece con su ayuda.

He aquí un caso de traición manifiesta.

Cardenal HARTMANN

FUTBOL

La situación actual de las Ligas PRIMERA DIVISION

Clubs	J	G	E	P	F	C	Puntos
Athletic B.	6	4	2	0	17	5	10
Barcelona.	6	4	1	1	18	8	9
Madrid.	6	3	5	0	14	5	9
Racing S.	6	3	1	2	13	7	7
Donostia.	6	3	0	3	7	11	6
Arenas.	6	2	2	2	11	11	6
Español.	6	2	0	4	9	14	4
Valencia.	6	1	2	3	8	16	4
Unión.	6	1	1	4	6	20	3
D. Alavés.	6	1	0	5	8	19	2

En este grupo, el equipo donostiarra ha vuelto a sentarse en su actual posición por no poder disparar con eficacia frente a los campeones de España, en San Mamés, por echarlos al freno su línea media.

El Alavés hizo el indio en las Cort y la cota se va a redar definitivamente en su equipo por falta de delanteros de clase.

SEGUNDA DIVISION

Clubs	J	G	E	P	F	C	Puntos
Oviedo.	6	5	0	1	25	10	10
Betis.	6	4	1	1	17	11	9
Sporting.	6	3	1	2	15	11	7
Murcia.	6	3	0	3	12	10	6
D. Coruña.	6	3	0	3	12	12	6
Celta.	6	3	0	3	11	15	6
Athletic M.	6	2	1	3	12	16	5
D. Castellón.	6	2	1	3	9	14	5
Sevilla.	6	2	0	4	12	15	4
Cataluña.	6	1	0	5	8	14	2

Ha sufrido el primer tropiezo de la temporada el equipo ovieseño frente al Deportivo Coruña. Mayo es tempestar a caer puntos estando alerta para escalar el primer puesto el equipo sevillano.

Cámara Oficial Agrícola de la provincia

SESION DEL DIA 10.

Preside don José María Moliner y asisten los señores Díez Mabeiro, Díaz Oyuelos, Torre Villar, Remacha, Alfaro, Olmedo, Cantón, García Valdivielso y Hernández, excusando su asistencia los señores Álvarez Ruiz y González.

Leída el acta de la sesión anterior es aprobada.

El señor presidente da cuenta de la asamblea celebrada por los remolcheros, la que ha tenido el honor de presidir y de los acuerdos adoptados en ella sobre contratos, mutualidades, trigos y semillas.

Se lee el presupuesto de la Cámara para el 1932, creando las secciones técnica, jurídica y de economía rural; se aprueba la escala contributiva de cuotas incluidas plagas del campo, acordándose elevarlo a la Superioridad en cumplimiento del telegrama recibido de la Dirección general de Agricultura.

También se aprueba, el plan agrícola y forestal.

Finalmente el señor Moliner, hizo conocer a sus compañeros de Junta las consultas resueltas por la Cámara a satisfacción de los dos partes contratantes, y sin otros asuntos de que traer se levantó la sesión.

CLINICA DENTAL

Eusebio Moranchel
Y SOBRINO
Eusebio Miguel
TODA CLASE DE OPERACIONES TRABAJOS DE ORO Y CALCHO EXTRACCIONES SIN DOLOR
ESPOLON, 2 Y 4
GABRIEL SALA
DENTISTA
CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS
Almirante Bonifaz, núm. 4

Federico Urraca Plaza OCULISTA

Lain-Calvo 18, primero
HORAS: de 11 a 2 y de 4 a 6
(Gratis a los pobres)

SANATORIO QUIRURGICO

(Nuestra Señora de la Piedad)
QUINTANILLA DE LAS TORRES (Palencia)
Este Sanatorio dispone de todos los medios modernos para practicar con la mayor garantía toda clase de operaciones
Cirugía General y Ortopédica, Dr. Abilio G. Barón.
Garganta, Naríz y Oídos, Dr. Luis R. Zorrilla.
El primer domingo de cada mes despacharán la consulta de sus especialidades en este Sanatorio
Análisis de Sangre, Espustos, etc. etc.; Rayos X.
Sala séptica y Aséptica; Calefacción Central
Consulta de Medicina, Cirugía y Partos Dr. Antonio Santos

Se vende papel para envolver

Predicción del tiempo

Estado general del tiempo deducido de las observaciones meteorológicas efectuadas a una siete horas de hoy.

América del Norte está sometida al influjo de una importante borrasca cuyo centro aparece al occidental de la Bahía de Hudson.

Otra importante perturbación atmosférica se encuentra en el Atlántico desde Terranova a las Islas Británicas esta borrasca lleva un secundario que hoy está en el Mediterráneo que tiende a destacarse individualmente.

El tiempo ha mejorado en España pero se registran muchas nieblas en Francia y Alemania. En España cesó de llover pero aún hay mucha nubosidad. Tiempo probable: Cantabria y Galicia vientos moderados del Oeste y aguaceros tormentosos.

Rutas aéreas del Sur de España y Canarias nortente y aguaceros. Navegación marítima: marejada en el Cantábrico y en el Atlántico.

La temperatura máxima de ayer en nuestra península fué de 16 grados en Murcia, San Fernando, Málaga, América y Tarifa y la mínima de hoy ha sido de un grado bajo cero en Soría.

En Santa Cruz de Tenerife la máxima de ayer fué de 23 grados y la mínima de hoy ha sido de 16 grados. En Madrid la máxima de ayer fué de 6 grados y la mínima de hoy ha sido de cero grados.

La temperatura máxima a diez centímetros sobre la tierra laborable ha sido de 1,0 grados bajo cero. En Madrid la lluvia recogida ha sido de 8 litros por metro cuadrado.

PARA BOFAS, BANQUETES ETC. ningún sitio tan agradable como el Salón de fiestas SABADELL

Coliseo Castilla

El miércoles 13, a las siete, grandioso estreno de la soberbia superproducción SONORA, totalmente hablada en español: Doña Mentiras

Un problema social y moral reflejado en la pantalla. La sencilla filosofía del amor frente al turbio cálculo del interés. Interpretado por la incomparable Carmen Larrabetti, Carmen Moragas y Modesto Rivas.

EL VIERNES: A petición del público, exhibición de la inolvidable superproducción SONORA: El gran charco

La más bella genial creación del famosísimo artista Mauricio Chevalier (Principal intérprete de «El desfile del amor»).

Velas litúrgicas para el culto HIJO DE QUINTIN RUIZ DE GAUNA VITORIA

Pida usted el Capitel Gauna patentado DE VENTA EN BURGOS San Pablo, número 24 (Almacén y La Provedora.—San Juan 63

DE LA VIDA LOCAL

TRIBUNALES

SALA DE LO CIVIL.

Pleito procedente del Juzgado de Salas de los Infantes, sobre pobreza, seguido entre don Juan Manuel Sáenz con don Eduardo Vicario, Abogados Lic. Laguerre y Jáuregui, Procuradores Señor Maroto y Echevarrieta, Ponente señor Juana, Secretaria del Licenciado señor Mens.

Juicio ejecutivo sobre reclamación de cantidad, procedente del Juzgado de Guernica, seguido entre doña Regina Guezuzaga y don Guillermo Echevarrieta, Defensores Licenciados, Alfaro y Casteja, Procuradores señores Echevarrieta y Aparicio, Ponente señor Medina, Secretaria del Lic. señor Tornos.

En la causa procedente del Juzgado de Instrucción de esta capital, seguida contra Pedro Romero Giménez, (a) «Serafina», sobre hurto, se ha dictado sentencia condenándole a la pena de 225 pesetas de multa, a las accesorias correspondientes y pago de costas.

MARTES Y VIERNES Tés aristocráticos en el Salón de fiestas Sabadell

BOLETIN OFICIAL

Ministerio de Instrucción y Bellas Artes.—Rejación de las escuelas nacionales creadas con carácter definitivo, concedidas a los Ayuntamientos por las Ordenes que se citan.

Gobierno civil.—Se anulan las hojas de aprecio formaladas por el perito de la Administración, de las fincas que en término municipal de Santa Cruz de la Salceda se ocupan con motivo de las obras del directo Madrid-Burgos.

Diputación provincial.—Extracto de los acuerdos adoptados por esta Corporación en su sesión de 31 de octubre de 1931.

Junta provincial del Censo electoral.—Sesión celebrada por la Junta provincial del Censo electoral en el día 2 de enero de 1932.

Providencias judiciales y anuncios.

Salón Parisiana

El miércoles 13, a las siete, estreno del emocionante cine drama: Un verdadero americano

por el simpático atleta Red Howes. Otros estrenos PRONTO: «ALMAS SALVAJES», «BIGAMIA» y «UNA MADRE».

Platería, Joyería, Bisutería fina de JOSE POLO

Fabricación de alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados. PRECIO FIJO Duque de la Victoria, 19

Notas municipales

El próximo día 14, a las doce, termina el plazo de presentación de instancias de los que deseen tomar parte en la subasta de los puestos destinados a la venta de frutas y verduras en varias calles de la ciudad, cuyo acto tendrá lugar el día siguiente a la misma hora bien entendido que en lo sucesivo no se consentirán puestos de dichos artículos en los alrededores del Mercado de Abastos.

DEPOSITARIA MUNICIPAL.

Libramientos puestos al cobro. Círculo Católico de Obreros, Junta Escuelas Nocturnas, Ateneo de Burgos, don Juan Benito, Compañía de Aguas, Hijo de Valentín Arnáiz, Gonzalo Hernando, Casa Munguía, Franciscanas Misioneras de María, Jacinto Manrique, «Gráficas», Hijos de Moliner, Hijo de R. Giménez, Sobrinos de Valentín Marcos, Luis Landia, Casa Marcos, Industrias Electro-Mecánicas, Victorino Sanz, Emiliano Domingo, Federico Martínez, Isidoro Salinas, Fábrica del Gas, Eusebio Pérez, Viuda de Mauro Gil, Máximo Sáez, M. Assenheilm & Stoen, Hijos de Rodríguez, Imprenta J. Sáiz.

EN EL MATADERO Reses degolladas el 11 de enero. Reses 7, con un peso de 1864 kilos; terneras, 4 con 176; carneros, 26 con 415; ovejas, 0 con 00; corderos 15 con 98; cerdos 10, con 1.045'000; cabrío, 00, con 000.

Recaudación.—Consumos: 1047'50 pesetas; matadero, 450'85; total: 1498'35 pesetas.

Reses degolladas el 12 de enero. Bueyes, 18; terneras 8; carneros, 19; ovejas, 0; corderos, 1; cerdos, 9; cabrío 00.

DENTISTA GUILLERMO NAVARRO

Sucesor del doctor Mardones. Cirugía de la boca y dientes. Dentaduras artificiales de todas clases. Especialidad en trabajos de oro. Últimos adelantos.

RAYOS X

Plaza de Prim, 25 Burgos Consultas de nueve de la mañana a siete de la tarde

ARTICULOS REGALOS

LA COCINA

Entre los novios se han cruzado los regalos de costumbre.

La boda se celebrará en el próximo mes de marzo. Nuestra enhorabuena.

NECROLOGICA.

Ayer lunes descansó en el Señor la señorita Manuela Llop Ayuso, a la edad de 38 años y su entierro ha tenido lugar esta tarde, con numeroso acompañamiento.

A las muchas manifestaciones de sentimiento que han recibido su padre don Emilio Llop, excojeat del Excmo. Ayuntamiento, hermanos, hermanas políticos y demás familia amigos la nuestra y a nuestros señores pedimos una oración por el alma de la finada.

Se vende papel blanco para envolver

Todas las misas que se celebren mañana 13 de enero, en la Parroquia de San Lorenzo el Real, en el altar de San José, de ocho, ocho y media y nueve, en el altar mayor de nueve y media a doce, inclusive, y todas las que se celebren en Roa de Duero en la Excolegiata de Santa María, así como la Exposición de S. D. M. en la capilla de las Religiosas Reparadoras, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del

EXCMO. SEÑOR D. Manuel Chico Perdiguero

que falleció en igual fecha de 1929. R. I. P.

Los hijos, agradecen a sus amistades un recuerdo piadoso.

INFORMACION MILITAR

En el día de ayer cumplimentaron al general de la división los siguientes jefes y oficiales: PRESENTADOS Don José de Bedia, Teniente de Artillería. Don Manuel Priego, capitán de Infantería.

Del Gobierno Civil

Han visitado al señor Gobernador Comisiones de los pueblos de Candosa de la Sierra, Quintanar, Regumiel, Palacios, Vivivestre del Pinar, La Molina de Ubierna y otra de Obreros de Los Balbases.

Escuelas y Maestros

CURSILLO DE SELECCION DEL MAESTRISTRO PRIMARIO.—AVISO

Todas las maestras cursillistas que tienen aprobada la primera parte del Cursillo, deberán pasar a recoger, en el domicilio del secretario del Tribunal, señor Yudego, calle del P. Melchor Prieto, número 15, (barriada de la Prensa en los Vadiños), mañana 13 del actual, de nueve a once de la mañana, un documento que les interesa.

Igualmente deberán hacerlo los maestros que tienen también aprobada dicha primera parte del mencionado Cursillo. Advértese a todos que, de no verificarse mañana, podrán irrogarse perjuicios lamentables.

Alcaldía de Burgos

A las doce de la mañana de actual, se celebrará en la Sala de Comisiones de la Casa Consistorial, la venta en pública subasta, por pujas a la llana, de 180 árboles chopos de los existentes en el paseo de la Quinta, los cuales han sido tasados en cantidad de 8.000 pesetas.

La venta de los citados árboles se hará con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Sección 1.ª de la Secretaría Municipal los días laborables de diez a trece. Lo que se anuncia para conocimiento de cuantos pueda interesar la adquisición de los árboles de referencia. Burgos 11 de enero de 1932.

Notas de Sociedad

VIAGES. Después de pasar unos días en Burgos ha regresado a Valladolid nuestro paisano y suscriptor don Luis Sáiz Hermande, teniente vicario castrense de la 7.ª división.

PETICION DE MANO. Por doña Dolores Maté, viuda de López Marquina y para su hijo don Francisco, ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita María Garrido Osua, de conocida familia burgalesa.

Entre los novios se han cruzado los regalos de costumbre. La boda se celebrará en el próximo mes de marzo. Nuestra enhorabuena.

NECROLOGICA.

Ayer lunes descansó en el Señor la señorita Manuela Llop Ayuso, a la edad de 38 años y su entierro ha tenido lugar esta tarde, con numeroso acompañamiento.

A las muchas manifestaciones de sentimiento que han recibido su padre don Emilio Llop, excojeat del Excmo. Ayuntamiento, hermanos, hermanas políticos y demás familia amigos la nuestra y a nuestros señores pedimos una oración por el alma de la finada.

Se vende papel blanco para envolver

Todas las misas que se celebren mañana 13 de enero, en la Parroquia de San Lorenzo el Real, en el altar de San José, de ocho, ocho y media y nueve, en el altar mayor de nueve y media a doce, inclusive, y todas las que se celebren en Roa de Duero en la Excolegiata de Santa María, así como la Exposición de S. D. M. en la capilla de las Religiosas Reparadoras, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del

EXCMO. SEÑOR D. Manuel Chico Perdiguero

que falleció en igual fecha de 1929. R. I. P.

Los hijos, agradecen a sus amistades un recuerdo piadoso.

Teatro Principal

Hoy, a las siete y a las diez y media, la película por el artista español Antonio Moreno

Miss Desdén

Mañana y pasado, la formidable película, gran éxito en 16 partes, que comprende interesantísimos episodios de la historia española

NAPOLEÓN

que se proyectará en dos jornadas la primera el miércoles y la segunda el jueves.

El viernes la superproducción extra, aclamada por todos los públicos basada en la novela de Dumas, obra maestra de tan ilustre autor

Los tres mosqueteros

Como para ambas películas se han hecho gran pedido de localidades, se admiten encargos y pueden adquirirse en la taquilla del teatro a partir de hoy.

PRÓXIMAMENTE: Debut de la notable compañía del eminente primer actor paladín del teatro clásico español RICARDO CALVO, único en su género. Hará su debut con una función extraordinaria y especial que se organiza, con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento.

Noticias varias

Con destino a la crisis obrera, el señor alcalde ha recibido 25 pesetas de don Vitorino Moreno, significando las más expresivas gracias a todos los señores donantes.

Fjese y verá que la mayoría de los médicos, usan PASTILLAS CRESPO para calmar su tos.

De la puerta del comercio de don Luis Martínez Santos, Cid número 2, donde se hallaba expuesta, ha sido robado un abrigo de los llamados «cueros», valorado en 150 pesetas.

Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado.

TIENDA ASILO. Raciones suministradas el día 11, 1.089.

Donativos: Doña Leonor Alvarez, ha dado en el día de hoy 12 comidas completas a otros tantos pobres en memoria de María Teresa Gutiérrez (q. e. p. d.)

Don Pedro Bárcena, en memoria de su difunta esposa Rilaria Martínez (q. e. p. d.) 10 pesetas.

Don José López y doña Severia Santamaría, en memoria de su difunta hija María (q. e. p. d.), 15 pesetas.

RESTAURANT «FORNOS» Dispone de comedores limpios y los precios están al alcance de todos. PABLO IGLESIAS 86.

Ayer fué violentada la puerta de la habitación en que vive el camarero Francisco San Martín, de 31 años, domiciliado en la calle Santa Dorotea número 8.

Registrada la casa se notó la falta de 76 pesetas y los muebles en desorden.

Del hecho se ha dado cuenta al juzgado correspondiente.

DOLORES, GOLPES, CONTUSIONES, REUMA, CURA Embrocación Hércules Sencillemente admirable

El obrero Joaquín Reyes de 22 años, vecino de Villagonzalo, fué asistido en la Casa de Socorro de una contusión con probable fractura del radio izquierdo, causada al trabajar en un túnel del ferrocarril Madrid-Burgos en dicho pueblo.

UROSOVINA es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, arañitas, etc., etc.

ASOCIACION DE SANTA LUCIA Mañana 13, a las ocho, será la misa de comunión con cánticos y ejercicio piadoso en honor de la Santa, para todas las asociadas.

El 14, a la misma hora, la misa por la socia fallecida del coro 18, Catalina Revilla (q. e. p. d.)

J. MONTES FOTOGRAFO :- San Juan, 63 Frente la a Delegación de Hacienda

¿Desea usted adquirir una estilográfica de buena calidad y por poco dinero? Visite usted la Librería LAIN CALVO, donde libremente podrá examinar un formidable Stek de plumas de las mejores inglesas a los precios de 4, 6, 50, 7, 50, 9, 95 y 11, 95 pesetas con plumlilla de oro de 14 kilates y completa garantía.

BOLSAS PAPEL CUERO a 1'35 kilo (mas cantidad precio especial) DEPÓSITO: DROGUERIA ORTEGA ANTIGUA CALLE DE LA MERCEDE, n.º 4.—BURGOS

Lea V. siempre EL CASTELLANO

Las Pastillas Crespo para calmar la tos y molestias de la garganta, saben bien.

Donativos de la Sociedad «El Porvenir de Burgos» y sus empleados para el paro obrero. «El Porvenir de Burgos», 500 pesetas; don Aurelio Gómez González, gerente, 50; don Eladio Martínez Mata, ingeniero, 30; don Vicente Argós, 5; don Juan Sáiz, 5; don Manuel García, 5; don José María González, 5; don Federico González, 5; don Julián García de los Ríos, 5; don José Lubián, 5; don Benigno Calzada, 5; don Miguel González, 5; don Robustiano Ubierna, 5; don Víctor de Román, 2; don Manuel Cantero, 25; don Florentino Martínez, 5; don Raimundo Vegas, 5; don Julio López, 5; don Francisco Hidalgo, 5; don Anastasio Fernández, 5; don Félix Díez, 5; don José Bravo, 5; don Benito Pardo, 2; don Justo Espinosa, 5; don Aniceto Martínez, 5; don Isidoro Salas, 5; y don Crespiano Martínez, 5. Total, 714 pesetas.

El día 10 se produjo un incendio en la casa de campo llamada «Fabrica del Casarío», término de Medina de Pomar, habitada por Fidel Ortiz, de Zárate, la cual quedó reducida a cenizas no obstante los trabajos llevados a cabo por el vicario y Cuerpo de Bomberos de dicha ciudad. También fueron pasto de las flamas la mayoría de los enseres y algunas aves, sin que ocurriesen desgracias personales. Las pérdidas son de bastante consideración creyéndose casual el siniestro.

En la noche del diez al once del actual, se cometió un robo en la estación de Roa, consistente en dos faros de tejidos de peso 145 kilos consignados a Velasco de Tórtola; otro de 29 kilos, consignado a Francisco Sáiz, de Roa, y cuatro sacos vacíos a nombre de Pedro García, ignorándose quienes sean los autores del hecho.

Notas Religiosas

PARROQUIA DE SAN ANTONIO DE HUELGA.—La Cofradía de San Antonio Abad, de Huelgas, celebrará la novena al titular de la misma.

Todas las tardes, a las seis, se rezará el santo rosario, se hará el ejercicio de la novena y se dará a adorar la reliquia del Santo, interin se cantarán los gozos.

(Este periódico se publica con censura eclesiástica).

Sección de Estadística

REGISTRO CIVIL. Nacimientos. — Abelardo Alonso Botín, Carmen Montaña Villa, Luisa Pérez Alonso.

Defunciones.—Manuela Llop Ayuso, de Burgos, San Cosme 24 y 26. Cipriano Agustín del Hoyo, de Burgos, 82 años, San Lesmes 3.

LA COCINA. PARA ARTICULO DE LIMPIEZA. Visite Vd. LA COCINA. (Una especial en el mundo para cocina y comedor). Ciente P. Canales. Almirante Bonifaz 6. Burgos.

ODONTÓLOGO

Jesús Arnáiz

LAIN-CALVO, 38, 2.º De diez a una y de cuatro a seis

RADIO ESCUCHAS

Cambiará rectificador Philips 1017, estado nuevo, por dos lámparas Philips 505.

Estación Radio Capitania

LAS PASTILLAS CRESPO para calmar la tos y molestias de la garganta, saben bien.

LA MISERICORDIA.—Agencia funeraria. Santa Clara, 2, Tfno. 176. LA SEÑORITA Manuela Llop Ayuso descansó en el Señor en el día de ayer, a los 38 años, habiendo recibido los SS. SS. y la Bendición Apostólica de S. S. (E. P. D.) Su desconsolado padre, don Emilio; hermanos, doña Julia, don Daniel (industrial de esta Plaza), don Isidoro y doña Carmen; hermanos políticos, don Francisco Casado (industrial de esta Plaza) y doña Teresa Pardo; tíos, sobrinos, primos y demás familia, Suplican a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que, por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana 13, a las ONCE, en la Iglesia Parroquial de San Cosme y San Damián, actos de caridad por los cuales les anticipan las gracias. Casa mortuoria: San Cosme, 24 y 26. Burgos 12 Enero 1932 Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

LOTE... Madri... verific... dos... los... 19... Col... der, 19... MAU... La... tro... EL M... DE... ME... NO... Ma... Obra... iodi... Segú... ma... úni... dand... Repú... debe... lo m... fianz... El... trab... hech... Unid... Espa... por... for... en... (mil... L... se h... circ... obr... ujan... obr... mil... soci... De... de... tod... cris... car... to... ser... E... tu... sob... pon... cto... ene... mil... 233... ja... mil... ten... soc... la... los... don... vst... reg... aso... ros... las... cou... no... sim... mil...

INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de mediodía

LOTERIA

Madrid 12 (12 m.)—En el sorteo verificado hoy han resultado premiados los números siguientes: Con 300.000 pesetas, el número 19.129, Madrid, Santander, Sevilla. Con 150.000, el 19.052, Santander, Barcelona, Gerona.

Con 100.000, el 33.289, Madrid, San Sebastián, Cádiz. Con 50.000, el 4.105, Madrid, Barcelona, Caspe. Con 6.000, los números siguientes: 3.559, 5.252, 25.889, 6.982, 12.990, 9.191, 30.422, 6.306, 32.285, 12.718, 1.095, 7.890, 33.828, 33.297, 10.788.

MADRID

La entrada al Consejo de ministros.—Todo él dedicado al proyecto de reforma agraria

EL MINISTRO CIFRA EN MAS DE MEDIO MILLON EL NUMERO DE OBREROS ESPAÑOLES SIN TRABAJO.

Madrid 12.—El ministro de Obras públicas habló con los periodistas de la crisis de trabajo Según el señor Prieto este problema es el más grave, y acaso el único verdaderamente serio y fundamental que tiene planteado la República, por lo que a su juicio, debe cambiarse a resolverlo, o por lo menos a paliarlo, con la confianza y esfuerzo del Gobierno. El ministro tenía a la vista un trabajo estadístico muy detallado, hecho por la secretaría de la Unión General de Trabajadores de España y de los datos recogidos por este organismo, deduce el señor Prieto que los obreros parados en España pasan hoy de medio millón.

La secretaría de la U. G. de T. se ha dirigido por medio de una circular a las 4.000 sociedades obreras que a ella pertenecen, pidiéndoles relación numérica de los obreros parados, lo mismo de los militantes en dicha organización societaria que de los ajenos a ella. De las 4.000 sociedades han dejado de contestar unas 700 incluso casi todas las de Vizcaya, donde la crisis industrial va adquiriendo caracteres agudísimos; por lo tanto, la estadística dista bastante de ser completa.

El total de los obreros que actualmente militan en la U. G. T. sobrepasa la cifra de un millón, pero los pertenecientes a las secciones que han contestado a la encuesta suman exactamente 692 mil 831. De estos obreros organizados se encuentran sin trabajo 233.087. Además, la estadística de la Unión registra el paro de 135 mil 108 obreros no asociados pertenecientes a los oficios de las sociedades que han respondido a la consulta y habitualmente en los pueblos en que estas se hallan domiciliadas; de modo que solo las estadísticas de la Unión General registran entre asociados y no asociados la cifra de 368.195 obreros parados. Teniendo en cuenta las secciones de la Unión, unas 700 con 3.000 y pico de afiliados, que no participan en esta deficiente información y el número de militantes en todos los organismos

sindicales, puede afirmarse sin asomo de exageración, añadió el ministro, que pasan con mucho del medio millón los obreros parados.

En la estadística a que el ministro se refiere, la cifra más alta corresponde a los agricultores. Las secciones de este ramo consultadas por la Unión General de Trabajadores, suman 274.918 asociados, de los que carecen hoy de ocupación 132.494, hallándose además en huelga forzosa 67.441 obreros del campo no asociados.

Otro contingente muy considerable es el del ramo de la edificación, como lo revelan las cifras siguientes: Afiliados a las secciones consultadas, 73.071; afiliados sin trabajo, 23.342; y obreros sin asociarse parados, 16.604.

En el ramo de la alimentación, las cifras son: Afiliados, 24.382; afiliados sin trabajo, 3.676; y no asociados sin ocupación, 1.492.

En carga y descarga, las cifras respectivas son: 5.418, 1.536 y 1.224.

En metalurgia, los afiliados de las secciones consultadas suman 24.200. De ellos, 4.483, sin trabajo, a los que deben agregarse 4.022 sin asociarse, también desocupados.

En minas, la consulta abarca a 19.519 militantes, y de ellos, hay parados 3.297, más 33.287, sin asociarse.

En cuanto a los ferrocarriles, el número de afiliados al Sindicato Nacional que pertenece a la Unión General de Trabajadores, es de 27.238. Están parados 265 y carecen además de trabajo 295, que no pertenecen a ninguna organización.

El señor Prieto terminó su referencia diciendo que estas cifras, verdaderamente terribles, deben hacer meditar a todos: al Gobierno, al Parlamento, a la Prensa, a los elementos capitalistas y a las organizaciones obreras. Se trata de un problema hondo, que, según el señor Prieto, debe resolverse con el esfuerzo y sacrificio de todos.

DICE AZAÑA.

Madrid 12.—El señor Azaña permaneció en su despacho de la Presidencia hasta las nueve y media de la noche. A la salida manifestó a los periodistas que no tenía noticias que comunicarle.

—¿Es cierta la dimisión del año co-

misario en Marruecos?—le preguntó un informador.

—Ante mí no la ha presentado. Lo habrá hecho antes al sultán.

—Pues se decía que se tratará de ello en el Consejo de hoy.

—Pues yo no sé nada, como no sea que el señor López Ferrer ni ha dimitido ni tiene por qué hacerlo.

Agregó el señor Azaña que había estado preparando la labor para el Consejo de hoy.

—¿Se ocuparán ustedes de la reforma agraria?

—Seguramente.

—¿Y se presentará el proyecto a las Cortes por la tarde?

—Espero que no, pues se trata de una cuestión muy complicada, cuyo examen habrá de llevarnos bastante tiempo y no lo terminaremos hoy. Si así fuera, ya lo celebraríamos.

—Que rumores circulan hoy?—preguntó el presidente.

—Se sigue hablando—respondió un periodista—de la dimisión del general Sanjurjo.

—¿Cuándo dejarán en paz al pobre general?—exclamó el señor Azaña.

EL SR. LERROUX RECIBE UNA CON DECORACION DEL SULTAN DE MARRUECOS.

Madrid 12.—El embajador de Francia estuvo a visitar a don Alejandro Lerroux y le hizo entrega de un lahar del sultán de Marruecos, por el cual se le concede la gran cruz de la Orden de Azaña. Al propio tiempo entregó al señor Lerroux las insignias de esta condecoración.

CONSEJO DE MINISTROS.

Madrid 12 (12 m.)—A las diez y media se reunió el Consejo de ministros en el palacio de la Presidencia con asistencia de todo el Gobierno. Marcelino Domingo que ha llegado esta mañana de Barcelona se dirigió desde la estación al ministerio de Agricultura marchando seguidamente a la Presidencia.

Dijo que llevaba el proyecto de reforma agraria que ocuparía todo el Consejo, no sabiendo si terminará hoy el estudio.

Azaña dijo a la entrada al Consejo que es inexacto que haya dimitido López Ferrer, alto comisario en Marruecos y menos que se le haya buscado sustituto.

HAN INGRESADO EN LA CARCEL MODELO EL SACERDOTE LAS MARIAS Y SUS DOS COMPANEROS

Madrid 12 (12 m.)—Han llegado esta mañana a Madrid procedentes de Cádiz el presbítero don Antonio de las Marias y el comandante Rosales y el abogado Torrejónillo que fueron indultados de su destierro a Fernando Poo. Han llegado custodiados por la Guardia Civil e ingresado en la Cárcel Modelo.

MARTES Y VIERNES

Tés aristocráticos en el

Salón de fiestas Sabadell

GRANDES NOVEDADES

He recibido una enorme cantidad de géneros para la presente temporada. Hay géneros para abrigos y trajes de refinado gusto y relativamente económicos.

Ofrezco trincheras magníficas y baratas, a la medida

SASTRERIA

Elias López Marcos

Espolón, 8

Compro monedas antiguas

PROVINCIAS

Boda trágica en un pueblo de Coruña

DICE EL SR. COMPANYS

Barcelona 12.—Debido al especial carácter del discurso que en Madrid pronunció el exministro de la Gobernación señor Maura, los periodistas se entrevistaron con el señor Companys, jefe de la minoría parlamentaria de la Esquerda. El señor Companys dijo:

—¿Me preguntan ustedes mi juicio sobre el discurso del señor Maura, singularmente en lo que afecta al Estatuto? El señor Maura es un gran temperamento político, pero es excesivamente apasionado, y cuando habla del Estatuto llega al paroxismo.

Da una referencia del compromiso de San Sebastián que es muy diferente de la versión y alcance que le dan los demás asistentes al mismo. El Gobierno provisional de la República, en el que figuraba el señor Maura, publicó un decreto en el que se reconocía la existencia de compromisos que precedieron al advenimiento de la revolución.

—¿Qué compromisos eran éstos?

—El Gobierno provisional creó la Generalidad como avance jurídico del compromiso, al propio tiempo que fijaba las normas de procedimiento para que Cataluña expusiese en un Estatuto el alcance de sus aspiraciones.

—El señor Maura añade a las imprecaciones de la minoría catalana, en d'ijimos al señor Companys.

—No puede decirse—contestó—que la minoría parlamentaria catalana haya manifestado impaciencia. Personalmente he sido uno de los hombres que más ha defendido la conveniencia de no arbrigar recelo alguno y tener esperanza y confianza en la comprensión, fealdad y democracia del régimen republicano. El amor a la República hizo que tan solo se pensase en ella por encima de otra cosa. No creo que nunca me considere obligado a reconocer que me equivocó.

—¿Qué opinión tiene sobre ciertas alusiones que el señor Maura ha hecho con referencia al presidente de la Generalidad?

—No es cierto lo que supone el señor Maura de que Maciá haya perdido su prestigio y la Esquerda su fuerza de opinión. En esto el señor Maura va totalmente desorientado.

—Sobre el aspecto general del discurso y la posición que evidencia con respecto a las aspiraciones de Cataluña, ¿cuál es su opinión?

—El señor Maura nos habla ahora a este respecto exactamente como nos hablaban los hombres del régimen monárquico; uno tendréis más que lo que queramos caros, y éste es un lenguaje que no podemos entender.

Por otra parte—terminó diciendo el señor Companys—en el curso de la perforación del señor Maura aparece algún desenfado y alguna palabra gruesa; pero es que el señor Maura, que personalmente es un hombre correctísimo y muy simpático, a la media hora de discursar se excita y no acierta a dominarse.

BODA TRAGICA.

Coruña 12 (12 m.)—En la parroquia de Seabía del pueblo de Torrance han ocurrido graves sucesos con motivo de la celebración de una boda. Al reparto del pan llamado de boda, se originó una reyerta por la falta de equidad en aquel.

Resultó herido Generoso Gómez y al recrudescerse la refriega quedó muerto Manuel Gómez, padre del anterior.

Han sido detenidos Manuel García y otro invitado como autores de los hechos relatados.

DERRIBA CUATRO CRUCES.

Teruel 12 (12 m.)—En el pueblo de Fresnedo un desconocido ha derribado 4 cruces que se erigían en las atueras del mismo.

PARA BODAS, BANQUETES ETC.

ningún sitio tan agradable como el

Salón de fiestas

SABADELL

EXTRANJERO

Interesantes declaraciones de Azaña a un periodista francés

Paris 12 (12 m.)—El periódico «Hora Nueva» publica una entrevista de su corresponsal con el Presidente del Gobierno español.

Azaña ha desmentido que se haya pensado en el abandono de nuestra zona del protectorado marroquí, pues si bien es verdad que los efectivos militares han sido allí reducidos también lo han sido en la Península y ello, por causas de índole económica nada más.

En lo que se refiere a problema religioso dice que se llevará a la práctica lo estipulado en la nueva Constitución.

Habiendo de la crisis económica mun-

dia dice que España sufre los efectos de ésta.

Refiriéndose al problema agrario dijo que es necesario acometerlo según el proyecto que se presente a las Cortes y éstas refrenden.

La República, dice Azaña, está segura y consolidada.

MARTES Y VIERNES

Tés aristocráticos en el

Salón de fiestas Sabadell

Advertisement for DIGESTÓNICO medicine, featuring a cartoon character and text: 'Cuide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente. VENTA EN FARMACIAS'.

Advertisement for TIRO AL BLANCO, featuring an illustration of an archer and a target, with text: 'Se ha puesto a la venta al precio de 4'50 ejemplar, la colección de «Tiro al Blanco» elegantemente presentada. Los pedidos al autor, Martín Garrido, (Redacción de «El Castellano», Santander 12), o a don Eusterio Rodríguez, Librería, Plaza Mayor.'

Advertisement for CEMENTOS REZOLA, featuring text: 'El mejor cemento español. Representación y depósito: Julio Puente Careaga. ESPOLON, 2 CASA OLIVAN BURGOS.'

Advertisement for SOLUCION BENEDICTO, featuring text: 'GLICEROFOSFATO DE CAL Y CREOSOTAL. Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis. NO IRRITA EL INTESTINO COMO LA CREOSOTA. EN FARMACIAS—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)'

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD, featuring text: 'Reconstituyente el más indispensable y beneficioso de todos los conocidos, recomendado por los médicos para acumular ENERGIA y FUERZAS. De uso en todo tiempo. Aprobado por la Academia de Medicina. No se vende a granel.'

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD, featuring an illustration of a woman and text: 'No estás preocupada con tu embarazo. El parto será felicísimo si preparas tu organismo tomando diariamente el tónico-regenerador Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD.'

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD, featuring an illustration of a woman and text: 'No estás preocupada con tu embarazo. El parto será felicísimo si preparas tu organismo tomando diariamente el tónico-regenerador Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD.'

Advertisement for AGUAVIVA (HIJO) ASENTADOR COMISIONISTA, featuring text: 'MANZANAS Y PATATAS. ¿COSECHER S Y EXPORTADORES? ¿Queréis defender bien vuestros géneros? Consignarlos a la casa AGUAVIVA (HIJO) ASENTADOR COMISIONISTA. MERCADO CENTRAL, NÚM. 2 - TELÉFONO, 2754 - ZARAGOZA es la mejor que defiende los intereses de los remitentes.'

Advertisement for GARAGE MOJERNO, featuring text: 'os que prefiere el público. COCHES Ford CAMIONES. Agencia oficial: GARAGE MOJERNO. Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.—BURGOS.'

Lea V. siempre EL CASTELLANO

Advertisement for Industrias Electro-mecánicas, featuring illustrations of light bulbs and text: 'Lucetas para todos los fines del alumbrado interior y exterior. Infinidad de modelos. Nuestra Oficina Técnica contestará gratuitamente todas las consultas luminotécnicas que se hagan. La mejor luceta es la Siemens I.E. Exposición y Venta VITORIA 14 Tel.415. Centrales Eléctricas y de maquinaria en general. Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y mecánica. Reparación y construcción de baterías.—Carga de baterías y acumuladores a 1'50. Instalación de luz, Ilumbr. teléfonos y pararrayos. Venta material eléctrico y maquinaria.'

De nuestra edición de esta noche

MADRID

Consejo de ministros: referencia oficiosa.--Una nota de Obras Públicas sobre la aplicación de vehículos con motor de gasolina y ruedas de goma a los transportes ferroviarios

Botella Asensi pide la expulsión de los jesuitas y es desautorizado por el ministro de Justicia y por el jefe de su minoría

LA «GACETA».

Madrid 12 (4 t).—En la «Gaceta» de hoy se publican, entre otras, las siguientes disposiciones:

Ley excluyendo del contrato del Estado con la Compañía Arrendataria de tabacos, el suministro a las plazas del Norte de África, y que se anuncie inmediatamente el concurso para el suministro a dichas plazas.

—Nombrando representantes de España en la conferencia de la Sociedad de Naciones a los señores Aznar, Zulueta, Giral, Madariaga, Ramos, Franco (don Gabriel) y don Américo Castro.

—Aprobando la agrupación de los Ayuntamientos de Saldanha de Burgos y Sarracín, Ayvalosa de Muñó e Iglesia Rubia, Abajas y Castil de Lencas, para sostener un secretario común.

—Disponiendo que los Ayuntamientos y Diputaciones consignen en sus presupuestos cantidad para los gastos del servicio de formación profesional.

—Nombrando secretario del Juzgado de primera instancia e instrucción de Roa, a don Francisco Pedro Rodríguez Benayas, que lo era de Monterro.

—Derogando el decreto de 15 de julio de 1921, sobre inscripción en el registro de hijos naturales.

—Concediendo el voto corporativo a los profesores y auxiliares de las Escuelas de Arte y Oficios en las deliberaciones de los claustros.

—Que se castigue con la separación del servicio al oficial primero del Cuerpo de Correos, don Antonio Sánchez y González del Valle.

OFICIALES DEPORTADOS A CANARIAS.

Madrid 12 (4 t).—Los cuatro oficiales de Caballería de guarnición en Valencia, señores Kirkpatrick, Rivera, Villegas, y Gómez Barredo, que acusados de determinados manejos, fueron detenidos y luego puestos en libertad han sido deportados a las islas Canarias por orden radiotelegráfica del Gobierno de la República.

Los dos primeros cumplirán la pena en Las Palmas y los otros dos en Santa Cruz de Tenerife.

La orden se comunicó anoche a Valencia y los castigados salieron inmediatamente para su destino.

Se les hizo una cariñosa despedida.

NOTA DE OBRAS PUBLICAS.—UNA VERDADERA REVOLUCION EN LOS TRANSPORTES FERROVIARIOS.

Madrid 12 (4 t).—Al terminar el Consejo de ministros se facilitó la siguiente nota de Obras Públicas:

El señor Prieto dió cuenta de los estudios que viene realizando en unión del director de ferrocarriles y de los profesores de la Escuela de Ingenieros Industriales de un experimento que en Francia y en Inglaterra se viene aplicando sobre la aplicación

EL CONSEJO DE MINISTROS. LA REFERENCIA DE LO TRATADO.

Madrid 12 (4 t).—A las dos y media terminó el Consejo y fué facilitada la siguiente referencia oficiosa:

Presidencia se aprobó un decreto creando el Consejo meteorológico nacional.

Acordóse emprender inmediatamente la confección del nuevo censo electoral, a cuyo fin se solicitará de las Cortes el oportuno crédito extraordinario.

Estado.—Se aprobó la concesión de un crédito para hacer frente a los gastos que ocasiona la asistencia de España a la Conferencia del Desarme.

Se autorizó al ministro para realizar las gestiones necesarias con diversos países, a fin de suprimir el visado de los pasaportes, dejando a salvo las garantías necesarias para el orden público.

Se acordaron varios nombramientos en la carrera diplomática. Agricultura.—El ministro comenzó a dar cuenta al Consejo del proyecto de reforma agraria y mañana seguirá informando.

Se aprobó un decreto autorizando la importación en régimen de admisión temporal de la papalota y útiles para su preparación, con destino a la inmediata exportación.

LA SESION DE LAS CORTES.

Madrid 12 (6 t).—A las cinco abrió sesión Besteiro. Poca animación en los escaños y mucha en las tribunas. En el banco azul los ministros de la Gobernación e Instrucción.

Después de varios ruegos y preguntas sin interés el socialista Gomariz se levanta y pide se suspendan los mitines derechistas, porque en ellos se altera el orden y la fuerza de la República se ve precisada a actuar contra los propios republicanos.

Gil Robles interrumpe y dice que lo general es celebrar otros mitines las izquierdas contra los de las derechas.

Gomariz se queja de que la ley de defensa de la República se aplique solamente, según él, a la Prensa de izquierdas.

El ministro de la Gobernación contesta a Gomariz y dice que autorizará todos los actos políticos para los que se solicite el permiso correspondiente, pues la libertad política es postulado indiscutible de la República, y afirma que hace tiempo no se ha alterado el orden por ese motivo.

Añade que él echa de menos milines izquierdistas que contrarresten a los otros. De los bancos de las derechas parten voces de «Eso, eso». Gil Robles dice: «Cuan do sus señorías no tienen razón, tiran piedras». (Rumores).

Casares dice que él mismo autorizó la orden de suspensión de «Mundo Obrero», porque no puede tolerar que se bombardee a la República, ya que otra cosa muy

distinta es la crítica serena de los hombres y los actos de Gobierno.

Gomariz insiste en que también la Prensa de la derecha torpedea a la República, y Casares replica que no hay tal cosa y que no es posible pararse detrás de una ley para evitar la censura de los actos de Gobierno.

Botella Asensi, de la minoría radical socialista, se «descorchó» con el siguiente ruego al ministro de Justicia. Dice que cuando se va a aplicar el artículo 26 de la Constitución para que sean expulsados de España los Jesuitas.

Albormoz se levanta y comienza diciendo a Botella que supone que hablará por su cuenta exclusivamente, pero no en nombre de la minoría a que pertenece, que le desautoriza. Afirma que para que la Constitución comience a regir es preciso aprobar las leyes complementarias, que son 30, y sobre todo la ley electoral, para que se ponga en marcha la República.

Sigue diciendo que en estos momentos en que se plantea con caracteres gravísimos la crisis del campo y el paro obrero y se cierne el hambre sobre tantos hogares, no se puede pensar en cuestiones secundarias y puramente políticas.

Añade que eso es muy bonito para decirlo en un mitin y producir efecto, pero no en el banco azul, cuando se sientan las responsabilidades del poder y es preciso gobernar para todos.

Agrega que Carlos III no pregonó su propósito a los cuatro vientos y que el Gobierno sabe lo que tiene que hacer y no ha menester advertencias.

Termina recogiendo ciertas alusiones dirigidas al presidente de la República por un periódico de Buenos Aires, lo que es anticonstitucional por entrañar una crítica de los actos del jefe del Estado.

Baeza Medina, jefe de la minoría radical socialista, habla para decir que también desautoriza a Botella.

(Sigue la sesión).

MARTES Y VIERNES
Tés aristocráticos en el
Salón de fiestas Sabadell

JUEGOS DE INTERIO

NAIPES

DOMINOS

DAMAS

LOTERIAS

DADOS

DOMINGO DE PABLO

Plaza Mayor 50.

DE UN CONSEJO DE DISCIPLINA

Madrid 12 (6 t).—Los diputados agrarios han solicitado del ministro de Instrucción Pública la expedición de un expediente instruido con motivo del consejo de disciplina incoado contra veinte estudiantes de la Universidad de Valencia quienes se les han impuesto castigos que no competen más que al ministro. A uno de ellos se le castiga por no haber interpuesto su influencia para evitar la manifestación.

El ministro ha ofrecido acceder a lo solicitado.

SOBRE EL DISCURSO DE MAURA

Madrid 12 (6 t).—El significado diputado radical señor Salazar Alfonso, a

preguntas sobre los zarzapos de discurso de Maura contra Lerroux, dijo que Lerroux es una esperanza para la República y que las discrepancias que ha señalado el señor Maura entre el programa radical y las propagandas del jefe son puramente infantiles, pues sin quebantar el programa quiere ir impiantándolo gradualmente y no de una manera violenta. El señor Lerroux quiere educar al pueblo y gobernar.

PARA BODAS, BANQUETES ETC.
ningún sitio tan agradable como el
Salón de fiestas
SABADELL

Varias noticias

UN NAUFRAGIO

Melilla 12 (6 t).—En el cabo de Tres Forcas naufragó una embarcación, ahogándose el patron jesús Clemente y otros tres tripulantes.

Solamente se salvó Felipe García.

LA CRISIS FRANCESA.

Paris 12 (6 t).—Durante una hora ha conferenciado Laval con Briand en el Quai d'Orsay. A la salida el presidente manifestó que la entrevista había sido muy cordial. De allí marchó al «Elysée» para dar cuenta a Doumergue del resultado de su visita.

inmediatamente se reunió el Consejo de ministros con asistencia de todos los subsecretarios. En la reunión se examinó la situación política en vísperas de importantes conferencias internacionales y se concedió a Laval un amplio voto de confianza.

Todos los ministros pusieron sus

Coliseo Castilla

El miércoles 13, estreno de la comedia inolvidable:

Doña Mentiras

superproducción totalmente hablada en español e interpretada por la eminente artista Carmen Larrabelli, Carmen Moragas y Modesto Rivas.

EL VIERNES: La creación más grande del notable artista Mauricio Chevalier, titulada:

El gran charco

Buzones de Buena Prensa

Se advierte a las personas católicas que en la Catedral e Iglesias de San Lorenzo y Merced, se hallan establecidos unos buzones en los que se puede depositar toda clase de periódicos, revistas y escritos en general sencilla; pues bien, las lecturas son de sana moral y doctrina que la Asociación Católica de Padres de Familia se encarga de recoger y distribuir en los Asilos, Hospitales y Cárcenes. Jesucristo dice que la palabra es palabra escrita y por eso sencilla permanente. Urge, pues, cooperar a esta difusión de buenas semillas, ya que es obra de caridad evangélica.

Fernández Villa Hermanos

BANQUEROS
Espolón, 58.—Burgos
Compra y venta de valores.—Pago de cupones.
Giro, cambio y descuentos.
Cuentas corrientes e imposiciones de ahorro, abonando intereses del dos y medio el cuatro y medio por ciento según los plazos.

¿Es usted labrador o ganadero?

Pues lea, suscribase, compre y recomende

EL DEFENSOR DE LOS LABRADORES

que se edita en Burgos; y es el órgano de la CLASE SOCIAL AGROPECUARIA ORGANIZADA

carteras a la disposición de Laval, lo cual no significa una crisis inmediata, pues éste en sus conversaciones con los jefes de los partidos resolverá.

Esta tarde comenzará Laval sus gestiones y se asegura que invitará a Herriot a participar en el Gobierno. Si se negara procuraría conservar el Gobierno actual.

Sección financiera

Valores del Estado	Día 11	Día 12
Interior 4 %		
Serie F. de 50.000	64'00	64'28
A. de 500	66'00	66'00
Exterior 4 %		
Serie F. de 24.000		
A. de 1.000	75'00	76'00
Amortizable 4 %		
Serie E. de 28.000	72'00	
A. de 500	72'00	72'00
Amortizable 5 % viejo		
Serie F. de 50.000		87'25
A. de 500	86'50	87'00
Amortizable 5 % 1917		
Serie F. de 50.000		
A. de 500		
Amortizable 5 % 1928		
Serie F. de 50.000		
A. de 500	91'50	
Amortizable 5 % 1927 con impuesto		
Serie F. de 50.000		76'75
A. de 500	76'00	77'00
Amortizable 5 % 1921 libre		
Serie F. de 50.000	85'50	
A. de 500	91'50	91'50
Amortizable 3 % 1928		
Serie H. de 250.000		67'50
A. de 500	67'50	67'00
Amortizable 4 % 1928		
Serie H. de 200.000		
A. de 400	78'00	
Amortizable 4 1/2 % 1928		
Serie F. de 50.000		
A. de 500	79'00	79'00
Deuda Ferroviaria		
Serie A. de 500	85'00	85'00
C. de 20.000	85'00	85'00
Valores especiales		
Cédulas Hipotecarias		
4 por 100	77'25	77'50
Id. 5 por 100	87'50	88'00
Id. 6 por 100	98'00	98'75
Martinesos 5 por 100	79'25	80'00
Acciones		
Banco de España	450'00	455'00
Hipotecario	500'00	
Hispano Americano		
R. de la Plata (nuevas)		
Español de Crédito Central		
Arrendataria de Tabacos	178'00	179'00
Explosivos	555'00	561'00
Azucarera ordinaria	51'00	52'50
Alfos Hornos		
Duro Felguera		
Madrid-Zaragoza-Alicante Norte de España	174'00	178'00
268'00	280'00	
Obligaciones		
Norte de España 1.ª serie		
— 2.ª —		
— 3.ª —		
— 4.ª —		
— 5.ª —		
6 por 100		
Valencia 5 1/2 por 100		
Alicante 5 por 100 1.ª H.		
— 5 1/2 por 100 H.		
Cambio internacional		
Francos	46'50	46'50
Liras esterlinas	40'50	40'40
Francos suizos	251'50	251'50
— belgas (oro)	164'90	164'90
Liras	60'90	60'80
Dólares	11'86	11'86
Marcos	2'7	2'78
Escudos portugueses	86'70	86'80

ANUNCIOS ECONOMICOS

¿Usted necesita trabajo? ¿Usted necesita un obrero, un operario? Se lo anunciaremos gratis en esta sección

TARIFA
Hasta 15 palabras 0'50 ptas. inserción. Cada cinco palabras o fracción más, 0'15 ptas.
Bolsa provincial de trabajo, GRATIS.

Mañá nací Jabón Chimbo.
Joven 17 años con conocimientos aritmética mercantil, ofrécese para oficinas, pocas pretensiones.
Razón: Diodoro Cruz, oficial prisiones, Madrid, número, 12.
Huéspedes fijos, se desean, precio módico. Informes, esta Administración.
Telonarios de inquilinato se venden a 1'50, en la imprenta de este periódico.

Servienta formal, desea colocarse con señor solo o sacerdote, dentro o fuera de la capital.
Paloma, 8, 4.ª.

Sardinas arenques Próximas a recibirse gran cantidad de tabales, conteniendo de 850 a 550 pescados, de la costera actual; muy frescas y sin grasa, precios especiales para partidas en el almacén de coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios P. Iglesias, 12.

Relojes buenos de bolsillo, pulsera, pared, despertadores composturas garantizadas.
Victorino Gredilla, Paloma, 56 (frente a la Catedral).

Vacas lecheras: Se venden en el Establo del Sr. Moliner.
Dulce de Membrillo Nueva cosecha, fina calidad, inalterable, envasado en latas de varios tamaños, pedir precios especiales para cantidad en el almacén de coloniales vinos y licores de Ignacio Palacios P. Iglesias, 12.

Traspaso de una frutería.
Razón: en esta Administración.

Se arrienda gabinete con alcoba, amueblados, bien soleados.
Informes: San Juan, 27, 2.ª izquierda.

Costurera se precisa para repasar.
Informarán: en esta Administración.

Se necesita muchacha para limpieza, buenos informes.
Razón: Sanz Pastor, 14 y 16, 2.ª, derecha.

Liquidamos baratísimos a los siguientes precios: Un CITROEN torpedo, 4 plazas, 1.450 pesetas; un OVERLAND; conducción interior, 4 plazas, 1.875 pesetas; un HUDSON, conducción interior, 7 plazas, 2.950 pesetas; un moto MOTOBECAE tres y medio H-P, 1.850 pesetas y un CITROEN cabriole, 5 H-P, dos plazas, 2.950 pesetas.
Todos en perfecto estado y a cualquier prueba. Garage Citroën, San Pablo, 5.

Se arrienda planta baja, sitio céntrico.
Informes: en esta Administración.

Se necesita cocinera con buenos informes, pagando bien sueldo.
Informarán: Villa Cándida, (Las Casillas).

Chico de 16 años, se ofrece para guardar ganado.
Para tratar: Santos Nobreda, en Villatoro.

Mina del «Caolín», primera calidad, mas de cien mil toneladas garantizadas, situada en (Alava) España junto al ferrocarril. Se arrienda vende.
Informará: Juan Apsolaza, (Gulpizcoa) Goyena Goyama, 9.

Muchacha sabiendo de cocina, con buenos informes, se necesita.
Buen sueldo, Plaza Mayor 67, 8.ª.

Servienta de 40 a 50 años, se necesita para casa de labranza; en un pueblo de esta provincia, próximo a la capital, para solo atender a las faenas de casa.
Razón: Amézaga y Cano.

Venta de árboles frutales de todas clases.
Eusebio Pérez Pardo, Francisco Salinas, 42. (frente al filatoio de la carretera de Quintanaañeta).

Vendo auto «Sedan» 17 caballos, al mejor precio.
Razón: Vitoria, 87. Garra, 9.

Traspaso de tienda de vinos y ultramarinos, en sitio próspero.
Informes: en el almacén de coloniales y vinos de Ignacio Palacios.

Amo de eria, 18 años, ofrécese para casa de los padres, leche de 15 días.
Razón: Puente Molinos (Burgos), Benita Catalina.

Máquina «Singer», se vende, Vega número 15, 8.ª.
Se necesita niñera. Razón: Lain-Calvo 22, 1.ª.

Oficial ebauista se ofrece.
Razón: Santa Cruz, núm 7.

Casa con jardín, se arrienda en La Castellana.
Informes: Isla, 9 y 11, 8.ª, de seis y media a 7 y media tarde.

A los Contratistas y Mensajeros de Obras: Se vende grava y arena de río, en grandes y pequeñas cantidades, precios muy económicos.
Informes: «La Bombilla», Teléfono 49.

Ofrécese oficial de carretería.
Para tratar: Antonino López, en Arroyal de Vivar.

Papeles pintados para habitaciones, lo más moderno y económico. Pida muestrarios. Perfumería Casa Fuentes, Santander 6.

Se vende un chalet de reciente construcción y con toda clase de comodidades, tiene calefacción, cuarto de baño, cochera capaz para dos coches y jardín.
Para informes: Isla 5, Maquinaria Agrícola, Severino Grilmo.

ESCABECHES, de bonito, besugo, palometa, sardina, Aguja, chicharro, etc. de calidad garantizada, marcas acreditadas (Albo y Villarias) precios especiales para 5 y 25 cajas, en el Almacén de Coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

Se vende papel blanco, para envolver

Se ofrece asistenta joven, con buenos informes.
Razón: San Julian, núm 11, 2.ª.

Joven de 18 años, ofrécese para escribtorio, dependiente de comercio o cosa análoga, sin pretensiones.
Informes: en esta Administración.

El problema social en Castrojeriz

Nos ha visitado una comisión de pequeños propietarios de Castrojeriz, para rogarnos que nos interesásemos en la campaña necesaria para defensa de sus intereses, que se hallan amenazados por las exigencias de una Asociación titulada Bloque Campesino de Castrojeriz integrada por colonos y obreros de aquel término municipal.

La actuación de dicho Bloque, hasta ahora, se ha consagrado a atacar al propietario, que nos interesa para defender sus intereses, para defender sus intereses, que se hallan amenazados por las exigencias de una Asociación titulada Bloque Campesino de Castrojeriz integrada por colonos y obreros de aquel término municipal.

La actuación de dicho Bloque, hasta ahora, se ha consagrado a atacar al propietario, que nos interesa para defender sus intereses, para defender sus intereses, que se hallan amenazados por las exigencias de una Asociación titulada Bloque Campesino de Castrojeriz integrada por colonos y obreros de aquel término municipal.

La Horra Pineda de la Sierra

FIESTA DE LOS REYES MAGOS

Las costumbres tradicionales constituyen la historia de un pueblo y hay de aquí que sugestionado por nuevos decorados destructivos de la morar cristiana, trate de pisotear, escarnecer, despreciar, anular lo que fue patrimonio de sus antepasados que por medio de su ferviente amor a la Religión y a la Patria, dieron días de gloria al terruño que les vio nacer.

El pueblo que así no lo entiende, el pueblo que así no lo practica es un pueblo infectado por el virus de la cadencia que paulatinamente lo lleva a la muerte, no quedando en breve plazo de él ni piedra sobre piedra, ni recuerdo de su existencia ni de su historia, sino sólo un montón de cenizas que manchará su glorioso pasado.

Por eso los habitantes de La Horra como verdaderos hijos y amantes de su villa; han querido dar el día de Reyes una prueba palpante de su acendrado cariño hacia sus cosas, hacia sus tradiciones, reuniéndose bajo la bóveda celestial de su santo templo parroquial, que en verdad sea dicho, era insuficiente para contener aquella masa humana tan numerosa y ferviente que respetuosamente ofrecía su alma al Creador.

No son voces angelicales de niños y niñas de corta edad las que levantan al espacio notas armoniosas de sentimentalismo cantando las verdades de nuestro Credo, no; son mozos, vigorosos jóvenes llenos de entusiasmo y de una fe inquebrantable los que sin distinción de clases, desde el estudiante de industria; desde el pequeño propietario al hijo del que con las manos encallecidas por el trabajo, el humilde obrero, unidos con el verdadero abrazo fraterno.

Hermosísima fue la misa mayor oficiada por nuestro querido y celoso párroco don Francisco Pérez García y por dichos jóvenes, cantada magistralmente bajo la batuta maestra de los hermanos Tomás y Claudio; solemnísima la adoración del Divino Infante por parte de la inmensa mayoría del pueblo, principalmente de hombres de alto respeto que con su satisfactorio ejemplo inclinaban respetuosamente su testa ya blanca, llenos de unión y los fervores que mientras tan solemne acto, cantaban ya los jóvenes del infante Orfeón Horraño, que habrá de sumarse como un ramillete más de perfumados laureles del buen sentir en las páginas inmortales de la historia de nuestra villa.

Os felicitó de todo corazón valeroso ejército juvenil por vuestro primer triunfo. Seguid adelante vuestra empresa; todo el pueblo en masa admira vuestro proceder. Que pronto veamos retornado esa masa coral y la inauguración de la banda de música; seguid firmes con vuestros deportes como el fútbol, para robustecer más vuestro cuerpo curtido por los ardores del sol en vuestras faenas cotidianas agrícolas. Acudid, sí, a modelar más y más vuestras costumbres cristianas para que el día de mañana seas modelos de padres de familia y de ciudadanos españoles y de ese modo, nuevas páginas de proezas, escribáis en la historia de nuestra querida e inmortal villa de La Horra.

MÁS SOLOS AUN.

Bajo el cielo prometido y gris todo está triste y callado. Los altos picachos de la Demanda soportan apesadumbrados una enorme capa de nieve, confundida allá a lo lejos con los pardos y blancos nubarrones. Esqueletos de árboles desnudos inclinan sus ramas hacia el suelo, agobiados por el peso de la nieve que los cubre. Todavía circuido de nieve e iluminado por una claridad difusa y tenue que parece emanar más del suelo que del cielo. Las cantarinas aguas de la corriente, ahora mustias y tristes, se deslizan calladas y medrosas bajo el hielo, para somerse más tarde y volverse a esconder después al ver el aspecto hoso y lúgubre del ambiente. Solo se oye el viento. El viento impetuoso y arrojador formando remolinos y ventiscas que zarandean a los copos de nieve, en todas direcciones, haciendo oír a los cristales de las ventanas y borrando las huellas que momentos antes habían en la senda.

Frio y soledad. Soledad. Más solos aún.

Como emigran las golondrinas, así se van los veraneantes cuando estos paradisiacos y encantadores lugares de verano son azotados por las heladas y frías aguas otoñales. Hoy se va uno, mañana, otro, más tarde otro. Su marcha proyecta la tristeza por doquier. Simpatías, amistades, afectos... alegrías. Se han ido más allá. Su marcha precursora de la nieve, nos augura días de frío y soledad. Soledad. Más solos aún.

Es el alma la que ahora se encuentra sola y más triste. Se va; pero para no volver. Es el amigo, el padre, el maestro; cuando ser maestro significa ser amigo de muchos y padre de todos, con pensamientos nobles, vida ejemplar y acciones de Quijote. Más de 50 años de servicios prestados al Estado. De ellos, 25 en este pintoresco rincón, regentando la escuela con el mismo entusiasmo y cariño que en sus años de juventud. Ahora, al llegar el día de su jubilación, sólo nosotros nos damos cuenta de la magnitud de la pérdida, porque sólo nosotros estamos sintomizados para que los más nimios recuerdos provoquen nuestra emotividad; pero para los demás; para los que no saben que los informes de los inspectores en su larga vida profesional forman una guirnalda de flores, consignaremos el emitido en la última visita de inspección y que dice así:

«Don Tomás Cuesta Torres, maestro propietario que regenta esta escuela, desde hace bastantes años, merece una especial calificación entre sus compañeros de profesión. Es inteligente, laborioso, fiel cumplidor de todos sus deberes, ejemplo de buenas costumbres y por todos conceptos honra del Magisterio primario. En la escuela que regenta, a primera vista, se aprecia el inteligente plan a que están sometidos los diferen-

TALLERES TIPOGRAFICOS

EL CASTELLANO

RAPIDEZ
PERFECCION
BARATURA

TRES CARACTERISTICAS DE ESTOS TALLERES

CALLE DE SANTANDER, NUM. 12

BURGOS

Obras de lujo
Programas
Folleto
Facturas
Carteles
Prospectos

Cartas-Sobres
Etiquetas envío
Recordatorios
Esquelas de defunción
Circulares

Talonarios
Obligaciones
Cheques
Invitaciones
Beselamemos
Memorándums

Tarjetas visita
y comerciales
Carnets
Estampas
Modelaje para
oficinas, etc.

Briviesca

RELIGIOSAS.

Las Marias de los Sagrarios celebraron su fiesta mensual con sermón por su director don Clemente Rodríguez.

El día 1.º como primer viernes los socios del Apostolado celebraron su fiesta con sermón predicado por don Gumersindo Lozano, director de la Asociación.

En ambas funciones fué muy numeroso el auditorio notando que cada vez asisten más hombres y más convencidos y orgullosos de ser católicos. En Briviesca la fe, está bien arraigada afortunadamente.

EN EL NUEVO CASINO.

Como para todo hay gente dispuesta en este mundo esta sociedad, celebró un baile en la noche del 31 para ingerir las uvas consabidas, pero la animación decayó bastante este año (señaló por el frío) habrá sido porque estas fiestas tienen mucho de paganas. De todo tendrá la fiesta, que sin embargo duró hasta creca de las tres de la mañana. El baile fué amenizado con gramola y piano alterando.

Por la calle casi desapercibido, únicamente el termómetro que se dignó bajar a 15 grados.

Con temperatura así, cualquiera se despegaría del brasero.

FERIA DEL PRIMER SABADO.

Estuvo falta de animación por ausencia de forasteros. El mercado se celebró en la plaza en la parte del Mediodía, porque en el Norte, era la Siberia.

El poco ganado mular que se presentó fué superior. Se compraron bastantes ejemplares pagando hasta 2.000 pesetas, por unos señores que llevaban ya embarcadas 50 adquiridas en la Bureba. Los pobres aldeanos decían no podían hablar porque les «turraban» las manos. Por aquí no hemos conocido hielos tan pertinaces; así que la feria resultó cuestión de horas.

Los mercados

Burgos 12º

MERCADO DE GRANOS

Con bastante animación se ha celebrado el mercado de granos. Eniraron 500 fanegas. Rigieron los siguientes precios: Trigo, a 77 reales los 42 y medio kilos. Cebada, a 55 y 56. Yeros, a 84 y 86. Tirones, a 78 y 80. Avena, a 58.

MERCADO DE ABASTOS

VARIOS.

Huevos, a 5'10 y 5'80 pesetas docena. Gallinas, de 9 a 11 pesetas per. Pollos, de 8 a 14. Pichones, a 5'00. Liebres, de 6 a 7. Conejos caseros, de 4 a 6 uno. Perdices, a 5'00. Queso duro, a 4'50 pesetas kilo. Queso blando, a 2'50. Idem mantecoso de Villalón, a 5'00.

PESCADO Y MARISCOS.

Merluza, a 4,50 pesetas kilo. Congrio a 2'50. Pescadilla, a 1'20. Sardinas, a 0'80. Platutas, a 2'00. Besugo, a 2'00. Mero, a 5'00. Verdeses, a 1'40. Zapatero, a 0'50. Reyes, a 1'20. Calamares, a 5'20

JOAQUIN BARRERA COSTA.

La Horra 16-1-32.

Si señor,

Son tan excelentes los resultados que se obtienen para el desarrollo y engorde en toda clase de ganado con el acreditado producto **Engorde Castellano Líquido**, que todo ganadero que lo emplea una vez para sus ganados, sigue usándolo.

Especial para cerdos y aves.

Venta: Farmacias y droguerías.

COMPANIA TRASATLANTICA

Servicios del mes de Noviembre de 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor HABANA, saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Noviembre, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso. Próxima salida el 18 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor MARQUES DE COMILLAS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Noviembre, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York Habana y Santiago de Cuba (fac). Próxima salida el 7 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia

El vapor MAGALLANES, saldrá de Barcelona el 25 de Noviembre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal. Próxima salida el 25 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor ARGENTINA saldrá de Barcelona el 5 de Noviembre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Diciembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefono - Capilla - Orquesta, & Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares. Para informes: en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8. BARCELONA

SELECCION AVICOLA

"VILLANDRANO"

POLLUELOS LEHORN de un día, pesetas 155 el ciento; pollitas de 8, 10 y 12 semanas. Gallin-pollitos mejorados

PRADO HERMANOS, Luchana, 8 BILBAO

Quando Vd. necesite hacer sus compras

Veá primero nuestros anuncios

SOCIEDAD ANONIMA AZAMON

ARLABÁN, 7 MADRID

AGENCIA DE PROPAGANDA PINTOR SOROLA, 39 VALENCIA

VENTA EN TODOS LOS ALMACENES Y DEPÓSITOS DE ABONOS

FOLLETOS CON INSTRUCCIONES GRATIS

NITRO-CAL-AMON

EL ABONO DE COBERTERA MEJOR Y MAS BARATO CONTENIENDO NITROGENO NITRICO Y AMONIACO COMBINADOS

SULFATO DE AMONIACO

EL FERTILIZANTE DE NITROGENO AMONIACAL MEJOR Y MAS BARATO

BASE DEL ABONO COMPLETO

EL NITRO-CAL-AMON NO ES UN SUBSTITUTIVO. TIENE MERITOS PROPIOS. DE IGUAL EFICACIA TANTO EN TIEMPO HUMEDO COMO SECO.

EL SULFATO DE AMONIACO ES EL FERTILIZANTE NITROGENADO AMONIACAL POR EXCELENCIA. LO MISMO SI SE EMPLEA SOLO QUE SI FORMA PARTE DE TODO ABONO COMPUUESTO.

DIBUJOS-CLICHES

TEXTOS DE ANUNCIOS

PROPAGANDA EN GENERAL



Advance

Estudio de Publicidad Moderna

ESPOLON 40-Entresuelo

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC

CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA

Gonzalo Hernando Manrique

SUCESOR DE RUFINO S. GONZALO

HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS

UN PASO GIGANTE DE LA INGENIERIA ESPAÑOLA

IBERIA

la máquina de pulsación suave y agradable

FABRICADA EN ESPAÑA

Pida sin compromiso a **Jesús Varela** representante una demostración a su provincia **Calle Madrid, 31. Tel. 516. X**

ROVIRA Exposición y venta: En Barcelona. Claris, 6, Tel. 18.714

Fábrica: Guinardó, 32.

Disponemos de más de 1000 máquinas de otras marcas, desde 100 pesetas.

LA COLECCION UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, más amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Mensualmente publicase cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 6 pesetas

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1931:

SHAKESPEARE: Antonio y Cleopatra (números 1.180 y 82)	pesetas 1'50
GASHELL: «Notie y Sur», tomos III y IV (números 1.185, 84 y 1.191 y 92)	pesetas 2'00
DEMBOWSKI: «Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1.858 y 1.846», tomos I y II (números 1.185 y 90)	pesetas 3'50
GOETHE: «Los años de aprendizaje de Guillermo Meister» tomo I (números 1.195 y 95)	pesetas 1'50

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y en tela o pasta

ESPASA-CALPE S. A. Apartado 547 **MADRID**

Lea V. siempre EL CASTELLANO

UNA PASTILLA VALDA EN LA BOCA ES LA PRESERVACION

del Mal de Garganta, de las Ronqueras, los Romadizos, los Construpados, las Bronquitis, etc.

ES EL ALIVIO INSTANTANEO

de la Oposición de pecho, de los accesos de Asma, etc., etc.

ES EL REMEDIO MAS INDICADO

para combatir toda suerte de Enfermedades del Pecho.

ADVERTENCIA IMPORTANTISIMA: PEDID, EXIGID, in todas las Farmacias

Las Verdaderas Pastillas VALDA

que se venden unicamente

EN CAJAS

con el nombre VALDA en la tapa y nunca de otra manera.

¿ CALLOS ? Casa Munguía

Usando sólo tres días el patentado **UNGUENTO MAGICO** desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes, 1'00 pias. - Por correo, 2 pias.

FARMACIA PUERTO. - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de

MATIAS LOPEZ

SON LOS MEJORES DEL MUNDO

Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías

Enfermos del

ESTÓMAGO

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Vente: Principales farmacias del mundo.

PLAZA MAYOR, 42 LAIN CALVO 9 Y 11 BURGOS



GABANES PARA CABALLERO

a 55, 40, 50, 70, 90 y 100 pesetas

USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Venta al detall. Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS Y RAYADOS DE TODAS CLASES

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las Industrias

Encuadernaciones

PRECIOS MUY ECONOMICOS

ENRIQUE MARTÍNEZ

Lain-Calvo, 12.—BURGOS

La Unión y el Fénix Español



Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros contra incendios de coches

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

65 años de existencia

Sudirector en Burgos y provincial **LUIS GALLARDO**

Oficinas: Calle de Progreso 17, 1.º, dicha Teléfono número 5

FABRICA DE MUEBLES de

CLAUDIO ANGULO

Carretera de Madrid, 5

Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular.

Ventas a plazos y al contado.

Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: LINA ENCICLOPEDIA REGALADA :: LINA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION UNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Ortega Munilla, Díaz Caneja, Blanco Belmonte, Dickens, Gabriel y Galán, Martínez Olmedilla, Martínez Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Noya, Díez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 50 pesetas.

1.º ARTISTICO MUEBLE con anaqueles interior.

2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 80.000 artículos, más de 1.000 grabados y 105 mapas, muchos en colores.

3.º PRECIOSA COLECCION de 15 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.

Los que abonen a reembolso las 50 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos

Envíe el cupón de pedido a **BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.**

Don _____

profesión _____

señas _____

forma de pago _____ (¿contado o plazos?)

En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea? _____

Indique el regalo número 1, 2 o 3.

La Caridad de Sevilla

La Santa Caridad de Sevilla es el monumento más representativo, más original y más español de nuestro siglo XVII.

A la luz de la Santa Caridad pueden estudiarse las virtudes fundamentales del alma española y los valores espirituales del glorioso arte hispánico.

Es el Asilo de Mañana una admirable síntesis que encierra las facetas más interesantes, personales y características de nuestro pueblo.

En esta monografía de

LA CARIDAD DE SEVILLA

se enfoca la obra de Mañana como un organismo perfecto, con los rasgos espirituales del Asilo—modelo de caridad—, con la fuerza de su carácter, que la Hermandad ha sabido conservar como un tesoro y el simbolismo de su Arte genial que despierta hoy la admiración del mundo culto.

El Asilo es una vida, en la que se enlaza maravillosamente el pasado con el presente, desarrollando en la actualidad los fecundos gérmenes del genio español de otros tiempos, y descubriendo las causas y los orígenes de nuestra grandeza.

Descubrir y estudiar el secreto del Asilo de Mañana, tal ha sido el objeto de este nuevo libro.

Lujoso volumen en 8.º, delicadamente impreso en papel cuché, con 45 magníficos grabados y ricamente encuadernado en tela y oro.

Precio: 6'50 pesetas

Apostolado de la Prensa VELAZQUEZ, 28 - MADRID -

Bazar "LA COCINA"

En todas las ciudades encontrará el mejor surtido en

Lámparas y Material Eléctrico

Vicente P. Canales

Alameda de San Juan

Burgos

Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANONIMA DOMICILIADA EN MADRID

Capital: 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya: (Zuzo, Luchana, Elorrieta y Gurrubay), Oviedo: (La Montoria Madrid, Sevilla: (El Empalme), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-More) y Lisboa: (Trafaria)

Productos químicos y Abonos minerales

Superfosfato—Nitratos—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa

Acido sulfúrico anhidro—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas

DEJANSE LOS PEDIDOS A

Sociedad General de Industria y Comercio

BILBAO: Gran Vía, 1

MADRID: Villanueva, 11

OVIEDO: Mendizábal, 2

Servicio agronómico

LABORATORIO para el análisis de las tierras

Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

Se vende papel para envolver

Folleton de EL CASTELLANO

IVANHOE

EL CRUZADO

POR

WALTER SCOTT

(Traducida directamente del Inglés)

han de andar las cosas si no te satisfago como debo.

Entonces se separaron, tomando cada uno un camino diferente hacia la ciudad de Sheffield.

CAPITULO VII

La condición del pueblo inglés era en aquellos tiempos harto desventurada. Estaba ausente y prisionero el rey Ricardo en poder del pérfido y cruel duque de Austria. Ni aun se sabía de positivo el sitio de su cautiverio; sus vasallos sólo tenían noticias muy vagas acerca de la suerte de aquel monarca, y entretanto sufrían toda clase de tiranía y opresión.

El príncipe Juan, ligado con Felipe de Francia, enemigo mortal de Ricardo

echaba mano de cuantos medios estaban a su alcance para que el duque de Austria prolongase el cautiverio de su hermano Ricardo, a quien tantos favores debía. Al mismo tiempo consolidaba su facción en Inglaterra, a fin de poder disputar la sucesión al trono, en caso de que el rey muriese, al heredero legítimo, que era Arturo, duque de Bretaña, hijo de Godofredo Plantagenet, hermano mayor de Juan. Sabido es que esta usurpación se verificó después, en efecto. Su carácter era ligero, pérfido y disoluto; con lo cual logró que se le uniesen y abrazasen su partido, no sólo los que tenían motivos de temer el resentimiento de Ricardo por la conducta que habían observado en su ausencia,

(22)

sino también los innumerables caballeros que habían vuelto de las cruzadas con todos los vicios de Oriente, sin bienes y sin recursos, llenos de arrojo y temeridad y reducidos a no tener otra esperanza de mejorar de fortuna que la que podían darles las revueltas de una guerra civil.

A estas causas de desconfianza y miedo se agregaban las gavillas de salteadores, conducidos a la desesperación por las tiranías de la nobleza feudal y la severa ejecución de la ordenanza de montes. Aquellos foragidos, reunidos en gran número, se apoderaban de los bosques y despoblados, y atrostraban el rigor de la justicia y la vigilancia de los magistrados del país. Los nobles, fortificados en sus castillos y convertidos en soberanos de sus dominios, eran jefes y capitanes de otras cuadrillas no menos ilegales y opresivas que las de los ladrones de profesión. Para mantener a sus secuaces y para sostener el extravagante lujo y magnificencia que su soberbia les inducía a afectar, les era preciso tomar grandes sumas, prestadas de los jueces a un interés crecidísimo; y los judíos se iban apoderando poco a poco de la nación entera, a guisa de bandadas de langostas, y sus deudores no se veían libres sino cuando se les ofrecía la ocasión de deshacerse de sus acredores por medio de alguna atroz violencia.

La nación inglesa sufría las calamidades que de semejante estado de cosas debían resultar; pero aún eran más graves las que le ofrecía el porvenir. Para colmo de infortunios se propagó en el país una epidemia cuyo carácter era sumamente péligroso y maligno. El desaseo, los malos alimentos y la viciada condición de las habitaciones de los pobres fueron circunstancias que contribuyeron a agravar aquella dolencia. Los que sobrevivían, envidiaban la suerte de los que cedían al mal, porque temían que fuesen todavía más funestos los desastres que se preparaban.

Y sin embargo, en medio de estos trastornos, cuando se anunciaba algún torneo, que era la diversión favorita de aquella época, pobres y ricos, nobles y plebeyos, acudían a presenciarlo atentos y solícitos, como asiste a la corrida de toros el alegre madrileño. Ni obligación ni enfermedad bastaban a privar al joven y anciano del gusto de asistir a aquellas funciones. El paso de armas que iba a celebrarse en Ashby, pueblo del condado de Leicestershire, había despertado en alto grado la curiosidad general, porque los campeones que debían tomar el campo eran de primera nota y porque se esperaba que se honrase al príncipe Juan con su presencia; de modo que era inmenso el concurso de toda clase y jerarquía que se hallaban

en el sitio señalado desde que amaneció el día del combate.

La escena que este concurso presentaba era realmente extraña y curiosa. Cerca de un bosque, que no distaba una milla de la ciudad de Ashby, había una vasta pradera, cubierta de menudo y fozano césped, y limitada a un lado por la extremidad de la seiva, y de otro por una fila de ásperas encinas, algunas de las cuales eran de extraordinaria corpulencia y volumen. El terreno, como si lo hubiesen dispuesto a propósito para aquel certamen marcial, descendía suave y gradualmente por todas partes, hasta formar una llanura, que estaba guarnecida de fuertes empalizadas, y cuyo espacio tenia un cuarto de milla de largo y la mitad de ancho. La forma era cuadrada, salvo en los ángulos, para mayor comodidad de los espectadores. Las dos entradas para los combatientes estaban en los lados del Norte y del Sur, del palenque, y consistían en fuertes puertas de madera, de bastante anchas para que pudiesen entrar dos jinetes de frente. En cada puerta se habían colocado dos heraldos con seis trompetas y otros tantos asistentes, y cierto número de gentes de armas para conservar el orden y examinar la condición de los caballeros que se presentasen a tomar parte en la lid.

Sobre una plataforma inmediata a la

entrada del Sur, y formada por la elevación natural del terreno, se habían dispuesto cinco magníficos pabellones, adornados con pendones pardos y negros, colores que los cinco caballeros mantenedores habían adoptado. Las cuerdas de los pabellones eran del mismo color, y enante de cada uno estaba colgado el escudo del caballero que lo ocupaba, guardado por un escudero en traje de salvaje y otro disfras fantástico, análogo al "papel" que el amo debía representar durante la función. Hablase señalado el pabellón de en medio, que era el de mayor dignidad, a Bifán de Bof-Guilbert, que, por su renombre en todos los juegos de Caballería y por sus conexiones con los otros caballeros mantenedores, había sido por ellos recibido con la mayor satisfacción y nombrado su caudillo. A un lado de esta tienda estaban las de Reginaldo "Frente de Buey" y Felipe de Malvoisin, y al otro la de Hugo de Grantmesnil, noble varón de aquellas cercanías, cuyo abuelo había sido mayordomo mayor de Palacio en tiempo de la conquista. Ruffo de Vipont, caballero de la Orden de San Juan de Jerusalén, ocupaba el quinto pabellón. Desde la entrada en el palenque hasta la plataforma en que estaban las tiendas había un tránsito en suave declive de diez varas de ancho. Guarnecido por ambos lados una empalizada, como tam-